



**Artisans  
du Monde**

Pour un commerce  
équitable

2<sup>ème</sup> trimestre 2017 – n° 62

# Pont Nord Sud

*Le journal du commerce équitable dans le Gard*

## Sommaire :

- Trente ans
- Concurrence, emploi, conditions de travail
- La planète a besoin de vous
- Sur les rayons d'Artisans du Monde

### *Artisans du Monde recrute*

Vous êtes disponible une demi-journée par semaine ? Devenez vendeur bénévole à Artisans du Monde.

Vous aimez bouger et changer souvent de cadre ? Participez aux ventes extérieures.

Vous aimez transmettre et communiquer ? Rejoignez la commission Education d'AdM, devenez rédacteur de Pont Nord Sud.

Vous avez une compétence particulière, une passion ? Mettez-les au service d'Artisans du Monde.

Contactez-nous par mail, par téléphone ou bien encore en vous rendant au 5 rue Jean Reboul.

### *Sans commentaire*

*Le Pentagone a évalué les dépenses indispensables à l'armement nucléaire jusqu'en 2026 à 339 milliards de dollars.*

*L'ONU veut dépenser 4 milliards contre la faim dans le monde.*

*Le Canard Enchaîné, 8 mars 2017*

## Artisans du Monde Gard

5 rue Jean Reboul  
30900 NIMES  
Tél. 04.66.21.83.72

<http://admgard.free.fr/>  
[nimes@artisansdumonde.org](mailto:nimes@artisansdumonde.org)

### Ouverture :

Lundi, de 15 à 19 heures  
de mardi au samedi,  
de 9 h 30 à 13 heures  
et de 15 h à 19 heures  
fermeture dimanche et lundi  
matin

## Trente ans

Novembre 1986, un groupe de citoyens se réunit à Nîmes pour constituer une nouvelle association dénommée Artisans du Monde Nîmes. En créant ainsi le représentant gardois d'un réseau national déjà existant, ces militants souhaitent concrétiser le lieu d'échanges et de rencontres imaginé depuis longtemps déjà par les associations regroupées au sein du Collectif Tiers-Monde.

En mars 1987, l'association ouvre sa boutique au 21 rue Porte de France.

A l'époque on ne parle pas encore de « commerce équitable » l'objectif affiché étant de traiter directement avec les producteurs des pays du Tiers Monde et de nouer avec eux des relations de partenariat.

Petit à petit, l'association s'installe dans le paysage nîmois puis gardois : développement de la boutique (avec un déménagement rue Jean Reboul au début des années 2000), présence sur les marchés du département, participation à des salons, des foires, interventions dans les établissements scolaires, embauche d'un salarié à temps partiel, organisation d'animations, publication de Pont Nord Sud, etc.

Dans le même temps l'intérêt pour le commerce équitable et la consommation responsable, souvent en lien avec les questions écologiques, se développe, à un tel point que la grande distribution elle-même en fait un argument commercial.

Mais la progression du commerce équitable n'empêche pas Artisans du Monde Gard de connaître des difficultés, des périodes plus faciles que d'autres, des espoirs, des doutes, des enthousiasmes, des lassitudes, des débats...

A plusieurs reprises, la pérennité de l'association est remise en cause, mais à chaque fois l'élan de soutien est plus fort.



Et nous voici, trente ans plus tard. Que de chemin parcouru ! Rendons hommage aux bénévoles et aux adhérents qui, pour certains d'entre eux, sont là depuis le début.

Remercions les clients qui permettent que l'aventure continue et que les producteurs de tous les continents vivent de façon plus décente et bénéficient de plus de droits.

Rien n'est jamais acquis, mais nous pouvons être fiers d'avoir, ensemble, accompli déjà tout ce chemin. Un chemin qu'il faut continuer à tracer. Et n'attendons pas trente ans de plus pour nous revoir. A bientôt !

# Concurrence, emploi, conditions de travail

Tous les travailleurs du monde mis en concurrence

Les Britanniques, par référendum, tentent de s'isoler pour garder leurs emplois. Les États-Uniens font de même en élisant un président qui promet l'enfermement derrière un mur. Un grand nombre de Français vote pour la fermeture des frontières.

Si on veut des salaires corrects et de bonnes conditions de travail, il faut le faire dans tous les pays. Car même si on empêche les déplacements de main d'œuvre, les marchandises circulent sur toute la planète. Ce qui n'est pas fait par les immigrés sera fait par les Chinois ou les Bangladais. L'effondrement du prix des transports fait que les produits arrivent chez nous comme si c'était la porte à côté. Ce qui pourrait vraiment nous aider, ce sont les augmentations obtenues par les syndicats (libres) de Chine ou du Bangladesh. On peut imaginer une taxe sur les produits importés issus du travail exploité, taxe reversée aux syndicats libres et aux ONG de défense des droits de l'homme.

Les grandes surfaces favorisent-elles l'emploi ?

Midi Libre annonce (gros titre à la une) que des grandes surfaces, aidées par nos élus, vont créer des emplois. L'article ne dit pas combien elles en ont détruits et combien elles en détruiront. Dans Nîmes, après la fin des travaux, les commerces n'ont pas connu le rebond espéré.

Il fut un temps où des subventions permettaient aux commerçants de payer à leurs clients des heures de stationnement. Ce n'est plus qu'un souvenir..



Ne rien dire, ne rien voir, ne rien entendre : est-ce vraiment la sagesse ?

## Consommation responsable

Des jeunes montrent le chemin (Midi Libre 9/2/17) : Quatre élèves de la Maison Familiale Rurale Le Grand Mas, à Uzès, ont enquêté sur la cantine de Barjac qui fonctionne avec des produits bios et locaux. Ils ont obtenu l'appui de la directrice du Grand Mas pour organiser dans leur établissement un dîner comportant uniquement des produits locaux et bios. Après le repas fut projeté le film *Nos enfants nous accuseront*, relatant l'origine de l'expérience de Barjac.

De telles initiatives concrètes sont nécessaires pour changer le monde.

C'est vrai également pour le commerce équitable. A Sernhac, une militante du village a organisé un dîner équitable. Elle peut conseiller les volontaires pour une telle initiative dans un autre village.

## Consommation obligatoire ?

Si sa résidence principale est équipée d'un accès à Internet, un contribuable doit s'en servir pour déclarer ses revenus. Des journalistes et quelques uns de leurs lecteurs ont oublié le « si » et conclu qu'Internet est obligatoire. Ce serait une première car jusqu'à aujourd'hui aucune loi ne rend obligatoire aucune consommation, à part un minimum vestimentaire pour sortir dans la rue. Rappelons que les appareils de toutes sortes sont des causes majeures de pollution et d'épuisement des ressources, pour leur fabrication, leur usage ainsi que leur élimination.

## Initiative citoyenne européenne (ICE)

C'est un processus officiel de l'Union Européenne. 400 organisations tentent de recueillir un million de signatures sur une pétition demandant à l'Union de faire des lois protégeant nos sols : fin du gaspillage, de l'accaparement, des pratiques destructrices, accès à la terre des agriculteurs produisant l'alimentation locale. Si le million de signatures est atteint, la Commission Européenne sera obligée d'examiner la demande. Cette procédure a permis le vote de la directive sur l'eau en 2014. Et s'il y avait 2 ou 10 millions de signatures, ça ferait du bruit. Consultez la pétition sur [www.people4soil.eu](http://www.people4soil.eu). Si elle vous convient, signez-la, faites la circuler, écrivez aux journaux.

## La concurrence peut nuire à la sécurité

Baisser les prix en économisant sur la sécurité, c'est une tentation pour les entrepreneurs. Nous devons garder un regard vigilant sur les accidents.

Exemple : Accidents du travail mortels déclarés en Europe en 2014 : France : 517, Allemagne : 471, Italie : 459, Roumanie : 253, Espagne : 247, Pologne : 225, Royaume Uni : 207, Portugal : 148, Autriche : 119, Bulgarie : 110.

## Le CETA (Comprehensive Economic and Trade Agreement) nous menace

Bien évidemment, cet accord entre le Canada et l'Union Européenne augmentera les pressions sur les salaires, les retraites, la sécurité sociale et la sécurité tout court. Tout ce que certains appellent « les charges », « le coût du travail », etc. Soyons attentifs au vocabulaire relayé par les médias.

La multiplication des circulations de marchandises à travers les océans est dramatique pour l'environnement. La transition énergétique nécessite leur réduction..

## Dumping sur le lait

La fin des quotas laitiers mène à la surproduction. La commission européenne, loin de revenir à la régulation, recherche des marchés extérieurs pour brader les surplus. Ce dumping menace de ruiner les producteurs européens comme ceux des pays moins avancés, comme l'Inde où les petits producteurs assurent la consommation locale.

## Matraquage

C'est le nom qu'on donne à une publicité massive et répétitive. Ainsi plusieurs distributeurs ont acheté plusieurs pages entières dans Midi Libre et dans Le Monde pour affirmer que leurs produits sont exempts de pesticides.

La lutte contre le glyphosate continue.

Une coalition anti-glyphosate peut être jointe sur <https://stopglyphosate.org/fr>

# LA planète a besoin de vous

**Beaucoup d'associations que le sort de notre planète intéresse recherchent des adhérents et sympathisants.**

**La CRIIRAD**, Commission de Recherche et d'Information Indépendantes sur la Radioactivité, fondée en 1986 après l'explosion de Tchernobyl et les dissimulations de danger qui ont suivi, effectue des analyses sur sol, de l'eau et de l'air pour mesurer l'évolution des contaminations dans notre environnement.

Elle passe pour cela des contrats avec des collectivités locales et des associations qui ne se contentent pas de faire confiance aux fonctionnaires et aux exploitants. La CRIIRAD n'a actuellement que 6 000 adhérents. Il lui en faudrait quelques milliers de plus pour développer ses laboratoires et sa communication (29 cours Manuel de Falla 26000 VALENCE - [www.criirad.org](http://www.criirad.org)).

**Terre de Liens** : Cette association regroupe 12 000 adhérents qui, en prenant une ou plusieurs parts (la part vaut actuellement 103,50 €) ont réuni un capital avec lequel ils ont acquis des terres agricoles (3 000 hectares pour le moment) qui sont louées à des paysans.

On devient adhérent en achetant une part. Si on est imposé, on bénéficie d'une déduction fiscale. Des associations régionales organisent un suivi des fermes et des débats sur l'avenir de l'agriculture. (Foncière Terre de Liens 26049 CREST CEDEX - 09 70 20 31 00 - [www.terredeliens.org](http://www.terredeliens.org))

**La NEF** : C'est une banque alternative, citoyenne et solidaire, qui ne participe pas aux spéculations boursières. Vous pouvez y prendre une part, y ouvrir un compte épargne ou un compte courant (Immeuble Woopa - 8 avenue des Canuts 69517 VAUX EN VELIN Cedex - [www.lanef.com](http://www.lanef.com))

**ENERCOOP** : C'est une coopérative, à laquelle vous pouvez adhérer, et qui sera votre fournisseur d'électricité simplement en remplissant un ou deux formulaires. Votre argent ira uniquement à des producteurs d'électricité autres que nucléaires. (16 quai de la Loire 75019 PARIS - [www.enercoop.fr](http://www.enercoop.fr))

Et n'oubliez pas **Artisans du Monde Gard** ! Vous pouvez adhérer ou vous abonner à Pont Nord Sud à l'aide du coupon en dernière page.

## Océans en danger

Depuis 1950, 40% des mammifères marins ont disparu, 40 % des grands poissons également et 34 % des poissons plus petits (pendant ce temps, la population humaine a explosé).

Aucune partie des océans n'échappe aux toxiques de toutes sortes et de toutes tailles : plastiques, hydrocarbures, pesticides, métaux lourds, etc. Le mal et les causes sont étudiés, connus. Les remèdes aussi. Des organismes internationaux de contrôle existent. Mais les lobbys des profits à court terme persévèrent dans la destruction du patrimoine.

Nous sommes tous menacés, à commencer par les pêcheurs. Nous mangeons des produits contaminés. Certains pêcheurs, malades, ont gagné des procès contre des industriels responsables de pollutions. (source : *Le Marin* - avril 2017)



**Amnesty International** mène actuellement une campagne contre la peine de mort, qui est en recul aux Etats-Unis mais très présente en Chine. Ce pays exécute à lui seul plus de condamnés que tous les autres pays réunis.

## En bref

France, Japon, Ukraine : A Tchernobyl et à Fukushima, les centrales accidentées se portent de plus en plus mal. En l'état actuel des connaissances, on ne sait pas comment les décontaminer. Le coût des tentatives ne cesse de s'élever.

En France la maintenance des centrales actives ainsi que la surveillance et le démantèlement des centrales arrêtées sont un gouffre financier. Les dettes s'accumulent et les fautes de fabrication également. Superphénix, dans l'Isère, n'est toujours pas vidée de son sodium radioactif (5 000 tonnes)...



**Des éoliennes flottantes hybrides** : Au Japon, au large de la ville de Karatsu, sont évaluées les performances d'un système hybride d'éoliennes, tirant parti à la fois des courants marins et du vent. Ce système permet notamment de ne pas endommager les milieux marins.

**Une équipe de chercheurs** de l'Université de Columbia travaille sur un projet de « feuilles artificielles » qui, comme les arbres grâce à la photosynthèse, permettraient de capter du CO2. Une sorte de filtre capte le CO2 transformé en bicarbonate qui peut être ensuite utilisé dans des processus industriels.

**Stockage de l'énergie** : Un procédé de stockage de l'énergie est en passe d'être adopté pour les éoliennes et les hydroliennes marines. Il consiste à utiliser l'énergie produite en période creuse pour comprimer de l'air. Quand on a besoin d'électricité, l'air comprimé fait tourner un alternateur qui en produit. Ce dispositif peut être immergé pour maintenir une pression et une température constante. Il présente alors l'avantage d'être peu visible.

## Sans cuisiner

Pour votre 4 heures, à la maison ou en randonnée, essayez les raisins secs d'Artisans du Monde. Avec du bon pain, c'est simple et délicieux.

Sachet de 250 g, 3,00 €.

Et si vous préférez du salé, les chips de bananes

Sachet de 85 g, 2,10 €.



Fusion Monsanto Bayer : une bonne nouvelle ?

## Un restaurant (presque) sans déchets

Ce restaurant de l'Île d'Oléron s'approvisionne auprès de producteurs locaux en favorisant les produits en vrac ou emballés dans des contenants réutilisables, consignés ou recyclables.

Certaines commandes sont regroupées avec d'autres restaurants pour limiter les besoins de transport.

Les déchets alimentaires sont destinés soit au compostage, soit à l'alimentation des poules d'un habitant voisin. Les coquilles d'huitres sont confiées à une entreprise spécialisée dans leur recyclage (remblaiement, cosmétiques, peintures, complément alimentaire des poules, amendement de certains sols). Les bouchons de liège deviennent du matériau isolant, du revêtement de sol ou des semelles de chaussures. Les huiles de friture sont récupérées en vue d'une alternative à la consommation d'énergie fossile. Les os sont donnés à un chenil.

La carte est inscrite sur une ardoise, les serviettes sont en tissu et les clients peuvent emporter des restes de leur repas, dans un emballage recyclables ainsi que les bouteilles de vin non terminées.

Source : *Revue Silence*, février 2017

### Pont Nord-Sud

Anciennement LE VINGT ET UN  
Trimestriel fondé en 1996  
édité par

Artisans du Monde Gard  
Directeur de la publication : Marc LIVECCHI  
Imprimerie et Abonnements : ADM

Ont participé à ce numéro : Jacques JOUBERT, Marc LIVECCHI,  
Nadine ROUSTANT

Illustrations : JAV.

## SUR LES RAYONS D'ARTISANS DU MONDE

### Une gamme en verre recyclé

Artisans du Monde vous propose des verres à eau, des flûtes, des verres à pied ou des carafes en verre recyclé en provenance de Bolivie.

Ils sont fabriqués par CRISIL, une entreprise à fort caractère éthique, située à Cochabamba, qui produit des articles de table de qualité.

Son dirigeant estime que la satisfaction des employés est primordiale pour que le travail soit bien fait. C'est pourquoi, il veille au respect de bonnes conditions de travail même si, faute de moyens suffisants, l'entreprise ne peut pas encore s'engager dans des projets sociaux de grande envergure.

CRISIL employait moins d'une dizaine de salariés il y a vingt ans, ils sont une centaine aujourd'hui. L'entreprise réalise 10% de ses ventes à l'export dans le réseau du commerce équitable.

### Découvrez le secret de vitalité des aztèques

L'amarante est une plante riche en protéines végétales et en minéraux (sans gluten). Ses graines se caractérisent par leur goût de noisette. L'amarante se cuisine comme une céréale : en accompagnement, dans les potages, gratins, mélangés à d'autres graines ou céréales, en graines germées ou en pop-corn!

L'organisation mexicaine Alternativas & Quali dans la région de Teuchacan construit des micro-barrages pour les besoins de la population, l'abreuvement des animaux et les cultures d'amarantes qui s'adaptent bien aux climats arides. Les cultures en terrasse limitent l'érosion des sols. La commercialisation de l'amarante bénéficie à une population vivant à 80 % en dessous du seuil de pauvreté.

Le paquet de 500 g bio - 6,90 €

### Refugees Welcome !

A Nîmes, mais aussi ailleurs dans le Gard (Lassalle, Valleraugue, Le Vigan...) des citoyens se mobilisent pour soutenir les réfugiés et demandeurs d'asile. : Accueil, hébergement, aide juridique, manifestations : La solidarité se manifeste sous diverses formes.

[refugees.welcome30@laposte.net](mailto:refugees.welcome30@laposte.net)

### Où trouver des produits Artisans du Monde

Chez des commerçants :

**Congénies** : Ilôt paysan, ancienne Coopérative, les mardi, mercredi et jeudi de 16 à 19 h, les samedi et dimanche de 9 à 13 h

**Le Vigan** : Boulangerie Le Fournil des Sens 04 67 64 23 10

**Mialet** : Point Multiservices « Chez Mialet » 04 66 54 18 90

Sur les marchés gardois :

**Alès** : 2ème samedi du mois (marché de l'Abbaye)

**Caveirac** : 3ème samedi du mois

**Remoulins** : 2ème vendredi du mois

**St Laurent la Vernède** : 2ème mardi du mois

**St Quentin la Poterie** : 1er et 3ème vendredi du mois

**Uzès** : 1er samedi du mois

Ailleurs :

Après de l'AMAP Russan,



### Adhérez à Artisans du Monde et abonnez-vous à l'aide de ce bulletin

ARTISANS DU MONDE GARD – 5 rue Jean Reboul 30900 NIMES

Vos nom et prénom : .....

Votre adresse : .....

Votre e-mail : .....

Je deviens adhérent d'Artisans du Monde Gard et verse 20 € (ou plus).

Je m'abonne à Pont Nord-Sud et verse la somme de 5 €.

Règlement par chèque à l'ordre de Artisans du Monde Gard – paiement par timbres possible